



مجلس الأمن

Distr.
GENERAL

A/47/424/Add.1
6 November 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة السابعة والأربعون
البند ٣٦ من جدول الأعمال

منظمة سلم وتعاون في جنوب الأطلسي

تقرير الأمين العام

اضافة

المحتويات

المقدمة

الردود الواردة من الحكومات

٢

..... البرازيل

البرازيل

[الأصل : بالإنكليزية]
[٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣]

- ١ - أصبحت أهمية روح وأهداف منطقة السلم والتعاون في جنوب الأطلسي متزايدة الوضوح منذ اعتماد قرار الجمعية العامة ١١٤١ .
- ٢ - وفي الواقع ، فإنه في عالم ثبت فيه أن انتهاء المواجهة بين الشرق والغرب لا يكفي بالكاد لايجاد حلول فعالة لبعض المنازعات الإقليمية المتعددة ، أو لمنع عودة المنازعات القديمة ، وفي وقت استمر فيه اتساع الفجوة بين البلدان الغنية والبلدان الفقيرة . والبلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو ، لا يمكن أن تكون أهمية مفاهيم السلم والتعاون أمر مبالغ فيه .
- ٣ - والجهود المبذولة حاليا لتعزيز التعاون داخل المنطقة تشمل ، على الجانب المُطل على المحيط من أمريكا الجنوبية ، التهوض بالسوق المشتركة للجنوب ، باشتراك الأرجنتين وأوروجواي وباراغواي والبرازيل .
- ٤ - كما أن البرازيل ملتزمة بتعزيز العلاقات مع جاراتها على الساحل الأفريقي المُطل على جنوب الأطلسي . وبهذا المفهوم ، تم إدراز تقدم هام ، مثلا ، في التعاون بين البحيرية البرازيلية ونظيراتها في أنغولا ، والرأس الأخضر وناميبيا .
- ٥ - وفيما يتعلق بتعزيز السلم والأمن ، يروح منطقة السلم والتعاون في جنوب الأطلسي ، ينبغي الإشارة بوجه خاص إلى آفاق دخول معايدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١) حيز التنفيذ بصورة كاملة ، والتي أصبحت ممكنة نتيجة التعديلات التي أدخلت على النص واعتمدت مؤخرا ، وكانت بمبادرة من الأرجنتين والبرازيل إلى جانب شيلي . وفي نفس الاتجاه ، يمكن أيضا الإشارة إلى الالتزام الجاد من جانب بلدان أمريكا الجنوبية الثلاثة الأعضاء في منطقة السلم ، إلى جانب البلدان المجاورة الأخرى ، ومفاده فرض حظر كامل على الأسلحة الكيميائية والبيولوجية (إعلان مندوسا) .

٦ - ولما كانت منطقة السلم والتعاون تعتبر جسراً بين البلدان المجاورة على شاطئي جنوب الأطلسي ، في إفريقيا وأمريكا الجنوبية ، فقد أولت منذ بدايتها ذاتها اهتماماً خاصاً لحماية البيئة .

- ٨ - وفي اجتماعها الثاني ، الذي استضافته نيجيريا في أبوجا في عام ١٩٩٠ ، جرى مرأة ثانية إيلاء اهتمام خاص لمسائل البيئة . وفي الوثيقة الختامية لهذه المراجعة (٣) . أعربت دول المنطقة عن قلقها إزاء استمرار تدهور البيئة على المعابر والمجتمع العالمي وأكيدت من جديد تأييدها لاتباع نهج عالمي لحل المشكلة ، مع مراعاة الاحتياجات الإنمائية للبلدان النامية (الفقرة ٣١) . وفي ذلك الوقت ، لاحظت أن مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية سيتيح فرصة هامة لزيادة تحقيق أهداف منطقة السلم والتعاون في جنوب الأطلسي (الفقرة ٣٢) .

٩ - وعلى ضوء هذه الخلفية ، تلاحظ حكومة البرازيل مع الارتياح أهمية نتائج مؤتمر ريو لبلوغ أهداف منطقة السلم والتعاون . ومن المؤكد أن هذه النتائج ستكون لهما آثار ايجابية على حماية البيئة في جنوب الاطلس وعلى تعزيز تنمية بلدان المنطقة .

١٠ - ويوفر جدول أعمال القرن ٢١ ، وهو أحد الوثائق البارزة التي اعتمدها مؤتمر ريو ، المبادئ التوجيهية لتحقيق التنمية المستدامة ، التي يتعين ترجمتها إلى إجراءات محددة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي . ومن ثم ، فإن الامر يقتضي أن تكون ذات أهمية خاصة لبلدان منطقة السلم والتعاون .

١١- وإلى جانب القضايا الحيوية المتعلقة بنقل التكنولوجيا وبالموارد المائية والالبيات ، بين فصول جدول أعمال القرن ٢١ التي لها علاقة خاصة بالمنطقة ، يسرد الفصل ١٧ المتعلق بحماية المحيطات وكل أنواع البحار ، بما في ذلك البحار المغلقة

وشبه المفلقة ، والمناطق الساحلية ، وحماية مواردها الحية وترشيد استغلالها وتثمينتها ، والفصول ١٩ و ٢٠ و ٢٢ المتعلقة بالإدارة السليمة بيئياً للمواد الكيميائية السمية والتناثيات الخطرة والتناثيات المشعة^(٤) .

١٢ - وتنتهي الفقرة ١٧-١١٤ من الفصل ١٧ ، مثلاً ، على ما يلي : "ينبغي أن تستخدم الدول الآليات دون الأقليمية والإقليمية القائمة ، حيثما أمكن ، لتطوير المعرفة بالبيئة البحرية ، وتبادل المعلومات ، والقيام بعمليات الرصد والتقييم المنظمة ، والاستفادة من العلماء والمرافق والمعدات بأكبر قدر من الفعالية"^(٥) .

١٣ - وتأمل حكومة البرازيل إلا تؤدي نتائج مؤتمر ريو إلى التأثير بصورة إيجابية في متابعة أهداف منطقة السلم والتعاون لجنوب الاطلس فحسب ، بل أيضاً في أن يكون للمنطقة ، بوصفها آلية دون إقليمية ، دور هام تؤديه في الجهود الدولية الرامية إلى تنفيذ أهداف المؤتمر .

الحواشي

- (١) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٦٣٤ - رقم ٩٠٦٨ .
- (٢) A/43/512 ، المرفق .
- (٣) A/45/474 ، المرفق .
- (٤) A/CONF.151/26 (المجلد الثاني) و Corr.1 .
- (٥) المرجع نفسه ، الصفحة ١٦٠ .

- - - - -